

លក្ខខណ្ឌ និងខែចែងនៃគណនីប្រាក់បញ្ជីប្រាក់យ៉ែរក្សា

មាត្រា ១. ការអនុវត្តនៃលក្ខខណ្ឌ និងខែចែង

លក្ខខណ្ឌ និងខែចែងទាំងនេះ: ក្រុមហ៊្នអនុវត្តចំពោះប្រតិបត្តិការជាមួយធនាគារ សិនហាន (ខេមបូឌា) ម.ក, (កម្រៅនៃ: ហេរិថា ធមនាគារ) ក្រោម “គណនីប្រាក់បញ្ជីប្រាក់យ៉ែរក្សា” (កម្រៅនៃ: ហេរិថា “គណនី”)។

មាត្រា ២. បុគ្គលិោលអាចមានសិទ្ធិប្រើប្រាស់

គណនីនេះអាចប្រើប្រាស់បានសម្រាប់រូបវត្ថុបុគ្គលិោល (មានអាយុចាប់ពី ១៨ ឆ្នាំឡើងទៅ) អាជីវកម្មបុគ្គលិោល (បុគ្គលម្នាក់អាចបើកបានមួយគណនី)។

មាត្រា ៣. លក្ខខណ្ឌនៃគណនី

| ប្រភេទ | មាតិកា |
|--------------------------------|---|
| ប្រភេទគណនី | ប្រាក់បញ្ជី |
| ប្រាក់អម្ចាល់ដំបូង | 0.00ដុល្លារ/0,00រៀល (អាចជាក់ប្រាក់បញ្ជីមិនកំណត់) |
| រូបិយប័ណ្ឌ | ដុល្លារ/រៀល |
| ចំនួនប្រាក់បញ្ជី | មិនកំណត់ |
| អគ្គារប្រាក់ | អគ្គារប្រាក់គោល + អគ្គារប្រាក់ពិសេស ដើម្បីអគ្គារប្រាក់ស្ថិតិជារដល់ ចំណេះដឹងច្បាត់តាមរយៈគេហទំនាក់រៀល www.shinhan.com.kh |
| លក្ខខណ្ឌបញ្ជីប្រតិបត្តិការ | ជាក់ប្រាក់ បុងកប្រាក់បានគ្រប់ពេលអាស៊ីយទៅលើសមតុលយក្នុងគណនីដើម្បី បានប្រាក់បញ្ជីប្រតិបត្តិការ |
| ការទូទាត់ការប្រាក់ | ធនាគារទូទាត់ការប្រាក់ជូនអគ្គិសនជាប្រើប្រាស់ ឬ នៅពេលបិទគណនី (រយៈពេលទូទាត់ការប្រាក់: ជាប្រើប្រាស់បានប្រាក់បញ្ជីប្រតិបត្តិការ) |
| លក្ខខណ្ឌបិទគណនីមុនកាល កំណត់ | ២០.០០ដុល្លារ/៤០,០០០រៀល កំណែលវាប្រសិនការបិទគណនីប្រាក់បញ្ជីតាមព្រមទាំង ការមុនរយៈពេលពារិប្បានប្រាក់បញ្ជីប្រតិបត្តិការ |

| | |
|-------------------------------|--|
| ពន្លេលីក្រាត់ចំណោលនៃការប្រាក់ | ៤៨% សំរាប់និភ័សនជន/ ១៤% សំរាប់អនិភ័សនជន |
| ការធាតុក្រាត់ប្រាក់បញ្ជី | គ្រប់សាខាចាប់អស់របស់ជនាតារសុធនបាន/ម៉ាសីនអីអីម៉ែ/តាមរយៈជនាតារដូចខាង |
| អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម | <ul style="list-style-type: none"> បញ្ចី: ៥៥% លើកំនែសេវាស្ថាដៃរសម្រាប់ការធ្វើក្រាត់ក្រោប្រទេស មិនគឺកំនែសេវាសម្រាប់ការធ្វើក្រាត់ក្នុងសេវា (នៅតាមបញ្ជារ/អនឡាត្រូវការ) មិនគឺកំនែនៃសេវាប្រចាំឆ្នាំ និងសេវាចំក្រាត់ក្រាត់តាមម៉ាសីនអីអីម៉ែជនាតារដូចខាងក្រោម នៅក្នុងសម្រាប់វិសាកាត (អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែម ត្រូវបានអនុវត្តនៅពេលដែលដែល "លក្ខខណ្ឌនៃអគ្គារក្រាត់ពិសេស" ដែលចេញដោយជនាតារក្រូវបានបំពេញ។) |

មាត្រា ៤. ប្រព័ន្ធបន្ថែមក្រាត់បញ្ជី

គណនីនេះត្រូវបានដំណើរការជាក្រាត់បញ្ជី។

មាត្រា ៥. លក្ខខណ្ឌនៃអគ្គារក្រាត់ពិសេស

១. អគ្គារក្រាត់ពិសេសនឹងត្រូវបានផ្តល់ជូន ដោយជោរយដៃផ្តុកលើប្រព័ន្ធបន្ថែមក្រាត់បញ្ជី តាមរយៈដោយជនាតារ (តាមរយៈហេតុ ១សរុបម្មោង)។

២. លក្ខខណ្ឌនៃអគ្គារក្រាត់ពិសេសសរុបមាន៖

ក) ប្រាក់បៀវត្ស៖ នៅពេលដែលជាក្រាត់ប្រាក់បៀវត្សចូលគណនីលើសពី ១៥០.០០ដុល្លារ/៦០០,០០០រៀល ជាមួយនឹងលេខកូដដៃផ្តុកប្រាក់បៀវត្ស (SAL)៖

▪ ធនបុគ្គលិកចំណួនទីក្រាត់ដែលទទួលបានតាមរយៈលេខកូដនេះដោយដៃផ្តុកលើខេត្តធម្មោយ (ថ្ងៃទី ១ រហូតដល់ចុងខែ)

ខ) ប្រសិនបើជាក្រាត់ទីក្រាត់លើសពី ១៥០.០០ដុល្លារ/៦០០,០០០រៀល ក្នុងរយៈពេល +/-៣ថ្ងៃនៃថ្ងៃបើការបាប់ពីថ្ងៃបើក្រាត់បៀវត្ស (ចំណួនទីក្រាត់ដែលត្រូវជាក់គ្នាតិត្រីម៉ែបើក្រាត់បៀវត្សបៀវត្សរៀមាន ១៥០.០០ដុល្លារ/៦០០,០០០រៀល ប្រចើនជាងនេះក្នុងមួយប្រព័ន្ធបន្ថែមក្រាត់បញ្ជី)។

៣. សេចក្តីលម្អិតនៃសេវាកម្មនេះអាចមានការផ្តល់បញ្ជីទៅតាមកាល:ទេស:របស់ជនាតារ។ ក្នុងករណីមានការផ្តល់បញ្ជីម៉ាស៊ា និងលក្ខខណ្ឌ ស្របតាមប្រការ ២ខាងលើ និងមានការចិត្តផ្តាយនៅតាមទីកន្លែង និង នៅលើគេហទំនើបរបស់ជនាតារដើម្បីជូនដំណើងដល់អតិថិជន។

លក្ខខណ្ឌ និងខែចែងនៃគណនីបាយក្រឹង

មាត្រា ១. វិសាលការណែនការអនុវត្ត

១. "គណនីបាយក្ញើតាមព្រម្យការ" សំដើរលើ "គណនី" មានន័យថាតាតគណនីជាក់ប្រាក់ណាមួយដោយគ្នានរយៈពេលកំណត់ត្រួងការជាក់ប្រាក់, ដែលអនុញ្ញាតឱ្យអគ្គិច្ចនឹងការជាក់ប្រាក់/ដកប្រាក់បានតាមព្រម្យការ។
២. កាលបរិច្ឆេទដែលមិនបានរៀបចំឡើងលក្ខខណ្ឌ និងខែចែងទាំងនេះនឹងត្រូវគ្រប់គ្រងដោយ "លក្ខខណ្ឌ និងខែចែងខ្លួន"។

មាត្រា ២. ការប្រាក់

១. ការប្រាក់នៃគណនីត្រូវគណនាតាមវិធីសាស្ត្រមូលដ្ឋានដែលស្របទៅតាមប្រភេទនៃគណនីនឹងមួយ ហើយបញ្ចូលទៅក្នុងប្រាក់ដើម្បីនៅថ្ងៃបន្ទាប់ (ពេលវេលាទៅថ្ងៃទី "កាលបរិច្ឆេទបញ្ចូលការប្រាក់")។ ទោះពេញនេះត្រូវមិនមានការប្រាក់បង្កើរសម្រាប់គណនីចន្លែនោះទេ ហើយប្រសិនបើគណនីនោះបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យជាក់លាក់ដែលជាតារបានកំណត់ទុកសម្រាប់គណនីមួយ ធនាគារនឹងមិនផ្តល់ការប្រាក់ទៀត។

២. ការប្រាក់លើគណនីបាយក្ញើដែលបានផ្តល់ជូនខាងលើត្រូវគណនាសម្រាប់រយៈពេលចាប់ពីថ្ងៃជាក់ប្រាក់ដំបូង ហើយបញ្ចូលការប្រាក់ រហូតដល់មុនថ្ងៃបញ្ចូលការប្រាក់បន្ទាប់ ហើយបង្កើតប្រាក់ ដោយអនុវត្តតាមអភាគការប្រាក់ដែលជាក់បង្ហាញនៅធនាគារនៅថ្ងៃដើម្បីការរហូតដល់សមតុល្យចុងក្រាយប្រចាំថ្ងៃ។
៣. ការប្រាក់លើគណនីបាយក្ញើត្រូវដោលចាប់ពីថ្ងៃទី ១ និងទី ២ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទប្រព័ន្ធបីបុគ្គលិករច្ឆងក្រាយ ដោយមិនរាយការណែនការប្រាក់បង្កើតប្រាក់បានកំណត់ពីថ្ងៃទី ១ ហើយចំពោះគណនីអសកម្ម ការប្រាក់នឹងមិនត្រូវបានផ្តល់ជូនចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការចាត់ថ្នាក់ជាកោនីអសកម្ម។ ទោះយ៉ាងណាក់ដោយ ក្នុងករណីដែលអគ្គិច្ចនឹងស្ទើសុំឱ្យផ្តល់ស្មូរគណនីអសកម្មទៅជាកោនីដម្លាកវិញ នោះការប្រាក់នឹងត្រូវបានគណនាចាប់ពីថ្ងៃបន្ទាប់ និងបង់ការប្រាក់ជូនដោយផ្តល់ការលើកចានណាតិទិន្នន័យ ១១

មាត្រា ៣. ប្រតិបត្តិការដោយប្រើប្រាស់មូលហ្មទានប័ត្រ (គណនីចរណ៍)

- អតិថិជនត្រូវធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយសមភាគីរបស់ខ្លួនដោយប្រើមូលហ្មទានប័ត្រដែលផ្តល់ដោយជនាតារ។
- តាមរយៈការស្រើសំរបស់អតិថិជន ធនាគារនឹងផ្តល់ឱ្យអតិថិជននូវមូលហ្មទានប័ត្រដូចដែលមានចំណាំក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ១ ខែដែលបានបង្កើតឡើងដោយប្រើប្រាស់មូលហ្មទានប័ត្រដែលនឹងផ្តល់ជូន ក្នុងករណីដែលចំណូននៃការស្រើសំរុំមូលហ្មទានប័ត្ររបស់អតិថិជនមានលក្ខណៈ: លើសពីគោលការណ៍ដែលបានកំណត់ដោយជនាតារ។

មាត្រា ៤. ការទូទាត់ និងការលើបច្ចេកការស្តីសំរាងទូទាត់

- អនុលោមតាមកម្រិតខ្ពស់ ១ នៃមាត្រា ៣ ធនាគារត្រូវធ្វើការទូទាត់ទៅឱ្យអ្នកដែលបង្ហាញសេវាទៅតាមចំណូនទីក្រោកតែ ដែលបានបញ្ជាក់នៅលើមូលហ្មទានប័ត្រតាមការស្តីសំរាងទូទាត់របស់អតិថិជន។
- ធនាគារត្រូវធ្វើការទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រ ឬ៖ត្រាតែមូលហ្មទានប័ត្រនៅ៖តែត្រូវបានបង្ហាញក្នុងថ្ងៃដែលមានចាននៅលើមូលហ្មទានប័ត្រនៅ៖៖៖ ទោះជាយ៉ាងណាក់ដោយ ធនាគារក៏ភាគធ្វើការទូទាត់ពាន ទោះបីជាមូលហ្មទានប័ត្រត្រូវបានបង្ហាញនៅថ្ងៃបន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៅលើមូលហ្មទានប័ត្រក៏ដោយ។
- ក្នុងករណីដែលអតិថិជនចង់លើបច្ចេកការស្តីសំរាងទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រដែលបានចេញផ្សាយនៅ៖ អតិថិជនត្រូវស្រើសំរាងលើបច្ចេកការស្តីសំរាងទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រ (ម្នាស់គណនី/បុគ្គលដែលមានសិទ្ធិ) ជាមួយនឹងពាក្យស្តីរសំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងកំរើមករណីការដោយផ្តល់ជាល់។

មាត្រា ៥. លក្ខណ៍ពិសេសសម្រាប់ការទូទាត់

ទោះបីជាមានចំណាំក្នុងកម្រិតខ្ពស់ ១ នៃមាត្រា ៥ ក៏ដោយ ក្នុងករណីដែលអតិថិជនជំពាក់ធនាគារក្នុងការតួកិច្ចលាមួយក្នុងចំណោមការតួកិច្ចទាំង ៥ ដូចដែលមានចំណាំខាងក្រោម ធនាគារអាចធ្វើការទូទាត់តាមរយៈការង្ហោប្រាក់ជាមុនពីគណនីដែលពាក់ព័ន្ធដាច់ពីគណនីផ្សេងទៀត ដោយមិនប្រើប្រាស់មូលហ្មទានប័ត្រ បុរាណស្តីសំសម្រាប់ការទូទាត់រយៈមាន:

- ក. ការប្រាក់ផ្សេងៗ ផ្សេងៗ និងកំប្រាយដីសារ
- ប. ប្រាក់ដើមនៃការនាំចូល និងការនាំចេញដែលមិនគោរពតាមគោលការណ៍សម្របលាមួយ
- គ. ការជាកំនើយក្រោមច្បាប់នៃសភាគាត់ទាត់ (សំរាប់មូលហ្មទានប័ត្រត្រូវសមតុល្យ)
- ឃ. ចំណូនទីក្រោកដែលតាមទារសម្រាប់ការទូទាត់ បុសំណងលាមួយ។

ក្នុងករណីដែលធនាគារត្រូវបានស្រើសំរាងទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រ និងបំពេញការតួកិច្ចក្នុងថ្ងៃទេម្មួយ ហើយសិនជាចំណូនទីក្រោកសរុបលើសពីសមតុល្យដែលមាននៅក្នុងគណនីដែលពាក់ព័ន្ធ ធនាគារត្រូវដោះស្រាយករណីនេះសម្រាប់ការដោះស្រាយការណ៍របស់អតិថិជន ហើយប្រសិនបើអាចបញ្ជាក់ពីគោលបំណងរបស់អតិថិជន ធនាគារត្រូវដោះស្រាយតាមគោលការណ៍របស់ខ្លួន។

មាត្រា ៦. ការបង្កើសជនការទូទាត់ដោយផ្តើក

១. ធនាគារនឹងមិនធ្វើការទូទាត់មូលហ្សាងទានប័ត្រដែលមានចំណុចទីក្រុងក្រាត់លើសពីទីក្រុងក្រាត់ដែលមាននៅក្នុងគណនីចរន្តនៅទេ (មិនកប់បញ្ចូលសមតុល្យពេលដំបូង)
២. ធនាគារនឹងមិនធ្វើការទូទាត់ដោយធ្វើកសម្រាប់មូលហ្សាងទានប័ត្រឡើយ។

មាត្រា ព. ការទូទាត់មួលប្បែទានប៊ែក និងអក់យែងកសិទ្ធិ

១. ជនតារមិនទទួលខ្លួនស្រីចំពោះការខាតបង់ណាមួយដែលកៅកឡើងដោយអតិថិជនទាក់ទងនឹងការទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រនៅក្នុងករណីដូចខាងក្រោម ហើយជនតារត្រូវយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះការទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រក្នុងករណី៖

ក. ក្នុងករណីដែលជនតារទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រដែលមិនមានកាលបរិច្ឆេទនៃការរចនាមូលហ្មទានប័ត្រ

ខ. ក្នុងករណីដែលជនតារទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រដែលមិនមានកាលបរិច្ឆេទចេញ បុគាលបរិច្ឆេទធ្វើតុកកំណត់ ដោយចាត់ទុកកាលបរិច្ឆេទហូរាយមូលហ្មទានប័ត្រជាកាលបរិច្ឆេទទូទាត់។

គ. ក្នុងករណីដែលជនតារទូទាត់មូលហ្មទានប័ត្រដែលមានស្ថាមសុកទូទៅ ជាមួយនឹងគំរកភ្លេខា ដែលត្រូវបានគេចាត់ទុកចាត់ច្នាប់ឡើងគំរកភ្លេខា របស់អតិថិជន ដោយយោងតាមមាត្រា 5 កចាគណ្ឌកទី 1 នៃ "លក្ខខណ្ឌ និងខំចេងទូទៅ"។

មាត្រា ៤. ការធ្វើប្រតិបត្តិការជាមួយភ្ញៀវ (អកទទួលសិទ្ធិ)

១. នៅពេលដែលអតិថិជនធ្វើប្រពិបត្តិការតាមរយៈភ្លាក់ងារ (អ្នកទទួលសិទ្ធិ) ឈ្មោះ និងហត្ថលេខាបស់ភ្លាក់ងារដែលត្រូវប្រើបែកមូលហ្មតានប័ត្រត្រូវចុះបញ្ជីនៅការ។
២. នៅពេលអតិថិជនអនុញ្ញាតឱ្យភ្លាក់ងាររេចញមូលហ្មតានប័ត្រ ព័ត៌មានរបស់ភ្លាក់ងាររួមមានហត្ថលេខា និងទំនាក់ទំនងរវាងអតិថិជននិងភ្លាក់ងារត្រូវចុះបញ្ជីនៅការ។ ធនាគារអាចបង្កើតិន្នន័យទូទាត់មូលហ្មតានប័ត្រដែលចេញដោយភ្លាក់ងារដែលមិនបានចុះបញ្ជីនៅការ។

មាត្រា ៩. ការបិទតណ្ហនីចរណ

៩. ក្នុងករណីដែលអគ្គិច្ចិនបាត់បង់សិទ្ធិសម្រាប់ធ្វើប្រពិបត្តិការគេគិណនឹងចរណ៍ដោយផ្តុកបើច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិរាក់ព័ន្ធ ដូចជាបច្ចុប្បន្នលើប្បញ្ញត្តិរាក់បំផ្តែដែលមិនមានសមតុល្យមិនគ្រប់ត្រាន់លើសពី ៣ ដង ប្បញ្ញត្តិរាក់បំផ្តែដែលមិនមានសម្របត្រូវការបន្ថែមធ្វើប្រពិបត្តិការគេគិណនឹងចរណ៍ដោយផ្តុកបើលក្ខខណ្ឌ និងខែចងកំដែន៖ ធនាគារអាមេរិក រក្សាទុក ហត្ថប់កិច្ច ព្រមទាំងប្រាក់បញ្ជីដែលរាក់ព័ន្ធ ដោយផ្តល់ការង្នែនដំណឹងជាមុនដល់អគ្គិច្ចិន។

មាត្រា ១០. ការត្រួតពិច្ចបន្ទាប់ពីការបិទគណនីចរន្ត

បន្ទាប់ពីគណនីចរន្តត្រូវបានបិទ ធនាគារនឹងមិនមានការត្រួតពិច្ចទូទាត់មូលហ្មតានប័ត្រណាមួយឡើយ បើទេះបីជាមូលហ្មតានប័ត្រត្រូវបានចេញមុនការបិទគណនីចរន្តក៏ដោយ ហើយបន្ទាប់ពីបិទគណនីចរន្តអតិថិជនត្រូវបង្កើលសងមូលហ្មតានប័ត្រដែលមិនទាន់ប្រើប្រាស់ទាំងអស់ទៅកាន់សាខាដារាងដែលអតិថិជនបានបើកគណនីចរន្តវិញបន្ទាប់ពីបិទគណនីចរន្ត។

មាត្រា ១១. ប្រាក់តម្លៃដំបូង (សមតុល្យតម្លៃទុក)

១. អតិថិជនត្រូវដោក់ប្រាក់តម្លៃដំបូង ទៅតាមប្រភេទគណនីនីមួយៗ ដែលសម្រេចដោយធនាគារ។
២. ក្នុងករណីដែលធនាគារផ្តល់បញ្ជីចិនទិន្នន័យទីក្របាក់តម្លៃដំបូងផ្សេចដែលមានចំនួនកត្តិកតាមលក្ខណៈ ១ អនុវត្តតែចំពោះអតិថិជនដែលបើកគណនីចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទមានសុពលភាពនៃការផ្តល់បញ្ជីចិនទិន្នន័យទីក្របាក់តម្លៃដំបូង។
៣. ប្រាក់តម្លៃដំបូងនឹងត្រូវតម្លៃទុក ហើយនៅពេលបិទគណនី ធនាគារត្រូវកាត់ទីក្របាក់តម្លៃដំបូងក្នុងគណនីទៅធនាគារក្នុងករណីដែលអតិថិជនមានបំណុលដែលត្រូវទូទាត់ជាមួយធនាគារ។
៤. ធនាគារត្រូវទូទាត់ផ្តល់អតិថិជនវិញនូវសមតុល្យដែលនៅសល់នៃប្រាក់តម្លៃដំបូង (សមតុល្យតម្លៃទុក) នៅពេលបញ្ចប់នឹងវិធីដែលមានចំនួនកត្តិកតាមលក្ខណៈ ៣ ខាងលើ បន្ទាប់ពីប្រមូលវិញនូវមូលហ្មតានប័ត្រដែលមិនទាន់បានប្រើប្រាស់ទាំងអស់ពីអតិថិជន។
៥. ទោះជាយោងទៅតាមកត្តិកតាមលក្ខណៈ ៤ ខាងលើក៏ដោយ ធនាគារនឹងទូទាត់ប្រាក់តម្លៃដំបូង (សមតុល្យតម្លៃទុក) ផ្តល់អតិថិជនមិនអាចប្រគល់មូលហ្មតានប័ត្រដែលមិនទាន់បានប្រើប្រាស់មកធនាគារវិញ។

មាត្រា ១២. ការផ្តាក់ការបង្កើតគណនី

១. ម្ចាស់គណនី/បច្ចុប្បន្នដែលមានសិទ្ធិអាជស្សីសំគាល់បញ្ជីបិទគណនីតាមរយៈការទៅកាន់ធនាគារដោយផ្តាក់ដោយភ្លាប់ជាមួយនឹងកសារពាក់ព័ន្ធ។
២. នៅពេលបិទគណនី អតិថិជនត្រូវផ្តល់ជូនធនាគារវិញនូវការលំនៅ៖
 - ក. ការដែលដំណើរការគណនី (រួមទាំងការដែលចេញឱ្យម្ចាស់ប័ណ្ណបន្លែម)
 - ខ. មូលហ្មតានប័ត្រដែលមិនទាន់បានប្រើប្រាស់ (សម្រាប់គណនីចរន្ត)
 - គ. ស្ថូរការធនាគារ/វិញ្ញាបនប័ត្រដៃនៅ (ប្រសិនបើមាន)
៣. ធនាគារអាចផ្តាក់ប្រតិបត្តិការធនាគារណាមួយនៃគណនីបែងអតិថិជនដោយមិនចាំបាច់ជូនដំណឹងជាមុននៅក្នុងករណីផ្ទាល់ខាងក្រោម៖

ក. អតិថិជនមិនគោរពតាមច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិជាងមានទាំងអស់ទាក់ទងនឹងប្រព័ន្ធផ្លូវការគណនី ដូចជាច្បាប់ស្តីពីការប្រឆាំងការសម្ងាត់ប្រព័ន្ធបិរញ្ញាប្បទានហេរកម្ម។

ខ. អតិថិជនបានរំណោភលើបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ជាងមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ប្រព័ន្ធសណ្ឌាមួយធ្វើនៅទៀត ទាំងដោយត្រាល់ និងដោយប្រយោលពាក់ព័ន្ធនឹងការហោមយោតបុគ្គល ប្រអង្គភាពដែលបានកំណត់ ប្រសកម្មភាពខុសច្បាប់ ប្រការធ្វើប្រាក់ចេញ-ចូលជាមួយប្រទេសដែលជាប់ការដាក់ទណ្ឌកម្ម។

មាត្រា ១៣. ព័ត៌មានរបស់អតិថិជន និងការធ្វើនៅត្រាក់

១. អតិថិជនត្រូវធ្វើនៅក្នុងដំណឹងដល់ជនាតារអំពីការធ្វើសំបុរុណាមួយទាក់ទងនឹងភាសយោង លេខទូរសព្ទ ប្រអាសយដ្ឋានអីមែល។ ដើម្បីធានាចារណានានានៅនៅក្នុងកសារសំខាន់ៗទាំងអស់ដែលទាក់ទងនឹងព័ត៌មានគណនីរបស់អតិថិជនទៅកាន់ភាសយោង និងលេខទំនាក់ទំនងដែលត្រូវបានបញ្ជាក់។

២. រាល់ព័ត៌មានដីជនភាពទាំងអស់របស់អតិថិជនត្រូវក្រោមធនាគារស្ថាប់ការដោយសុវត្ថិភាពដោយជនាតារ។

មាត្រា ១៤. វិធាន និងបទប្បញ្ញត្តិនៃស្ថាប់ពាក់ព័ន្ធ

អតិថិជនបានយល់ព្រមថា ចំពោះការបន្ថែម និងមិនប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិដែលមានក្នុងលក្ខខណ្ឌ និងខែចេង។ លក្ខខណ្ឌ និងខែចេងនេះនឹងត្រូវត្រូវប៉ះត្រូវ និងអនុលោមតាមវិធាន បទប្បញ្ញត្តិ និងគោលការណ៍ណែនាំដែលពើរីករាយទៅដោយជនាតារជាតិនៅកម្ពុជា។ ច្បាប់បន្ថែម និងគោលការណ៍ណែនាំដែលពាក់ព័ន្ធ និងពាក់ព័ន្ធធ្វើនៅទៀតដែលមានអំណាចដោយច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

ខ្ញុំទទួលស្ថាប់ចាបានអានលក្ខខណ្ឌខាងលើការការបន្ថែមនៃបទប្បញ្ញត្តិនៃទីនេះ ហើយខ្ញុំនឹងទទួលបន្ទាន់ និងដឹងពីកត្តាបាននីកំយដែលមាននៅក្នុងលក្ខខណ្ឌទាំងនេះ។

MY SALARY SAVING ACCOUNT TERMS AND CONDITIONS

Article 1. Application of Terms and Conditions

These terms and conditions apply to transactions with **Shinhan Bank (Cambodia) Plc**, (hereinafter refer to as the "**Bank**") under "**My Salary Saving Account**" (hereinafter refer to as the "**Account**").

Article 2. Eligible for Subscription

This account is available for individual (age 18 or older), individual Business (1 person 1 account).

Article 3. Product Feature

| Categories | Contents |
|-------------------------|---|
| Product Type | Demand Deposit |
| Initial Deposit | USD0.00/KHR0.00 (can deposit any amount) |
| Currency | USD/KHR |
| Deposit Amount | No limitation |
| Interest Rate | Applied Basic Interest Rate + Preferential Rate based on Standard Interest rate announced by the Bank (can inquiry through website: www.shinhan.com.kh) |
| The ways of Transaction | Deposit or withdrawal at any time up to the available account balance |
| Interest Payment | The Bank pays the interest to the customer monthly or upon account closure (Interest Payment period: by end of each month of the year) |
| Early Closure | USD20.00/KHR80,000 for saving account closure below 3 months of opening date |
| Interest Income Tax | 4% for Resident/14% for Non-Resident |
| Access to Deposit | All SBC branches/ATM/Other Bank Channels |

| | |
|---------------------------|---|
| Additional Benefit | <ul style="list-style-type: none"> ▪ 50% discount on Oversea Remittance fee from Standard Fee Charge ▪ Exemption of Domestic Transfer fee charge (Counter/Online) ▪ Exemption of Annual and Other Bank ATM withdrawal fee charge for Visa Card <p>(Benefits are applied when the "Preferential Rate Conditions" issued by the Bank are met.)</p> |
|---------------------------|---|

Article 4. Operation of Deposits

This account is operated as saving deposit.

Article 5. Provision of Preferential Interest Rate

1. The preferential interest rate will be apply based on the preferential transactions or condition set up by the Bank (hereinafter referred to as the "Service").
2. The contents of this Service may be changed according to the circumstances of the Bank. In case changes to the contents and terms and condition of the preferential condition shall be posted at the Bank's office and on the bank website to noticed to the Customer.
3. The preferential rate condition includes:
 - a) Salary: when salary is deposit over USD150/KHR600,000 with the salary transfer code (SAL) item to the Account.
 - The sum of the amounts received through this code based on the month (1st to the end of the month)
 - b) If more than USD150/KHR600,000 is deposited within +/-3 business days from the registered salary date (the amount deposited as of the salary date must be USD150/KHR600,000 or more per case, not as combined amount).

TERMS AND CONDITIONS OF DEMAND DEPOSIT ACCOUNT

Article 1. Scope of Application

1. The "Demand Deposit Account" refer to the "Account" shall mean any deposit account without any specified deposit period, allowing the Customer to do deposit(s)/withdrawal(s) at will.
2. Any matters not provided for under these Terms and Conditions shall be governed by the "General Terms and Conditions".

Article 2. Interest

1. The interest on the Account shall be computed on the relevant base day according to the type of account and added to the principle on the next day (hereinafter referred to as the "Interest Addition Date"). No interest shall however be accrued on the current account and if the account satisfies a certain criterion the Bank has set aside for an account, the Bank may not pay interest.
 - a) Demand Deposit Account: the last business day of each month of the year.
2. The interest on deposit accounts provided above shall be calculated for the period from the date of the first deposit or the interest Additional Day to the date immediately preceding the next interest Additional Day or the withdrawal date by applying the interest rate posted at the Bank's office on business days to daily final balances.
3. The Interests on deposit accounts shall be paid as provided in Paragraphs 1 and 2 from the last transaction date excluding payment of interests under Paragraph 1, and thereafter the account that turn to be Dormant Account and interests will not be provided from the date of classified as Dormant Account. However, in the case that customer request to release the Dormant Account to normal account, the interest will be calculated from the released date and provided based on Paragraph 1.

Article 3. Transactions Using Cheque (Current Account)

1. The Customer shall transact with its counterparty using the cheque provided by the Bank.
2. Upon the request of the Customer, the Bank shall provide the Customer with the cheques described in Paragraph 1 above; provided that the Bank may restrict the number of forms of

cheque requested by the Customer as deemed appropriate by the Bank, if the requested number is deemed to be excessive with the rule of the Bank.

Article 4. Payment and Cancellation of Request of Payment

1. Pursuant to Paragraph 1 to Article 3, the Bank shall pay to the presenter the amount specified on the cheque upon the Customer's request for payment.
2. The Bank shall make payment for the cheque only if it is presented within the present date. However, the the Bank may make payments even if the cheque is presented after the present period.
3. In the case the Customer wished to cancel the request for payment for a cheque that already issued by the Customer, the Customer shall apply for such cancellation by the request of issuer (Account Holder/Authorized Person) with the written application from by visit the Bank.

Article 5. Special Provision for Payment

Notwithstanding the provision of Paragraph 1 to Article 4, in case the Customer owes to the Bank any of the obligations set forth below, the Bank may pay or settle through transfer first from the relevant Account rather than from other accounts, without using cheque or application for payment includes:

- a) Various interests, guarantee fees and commissions;
- b) Principle amount of import bills and principle amount of dishonored export bills
- c) Penalty fees under the Rules of the Clearing House (dishonored cheque)
- d) The amount claimed by any settlement or reimbursement receipt.

In case the Bank is requested to pay the cheque and to perform the obligations on the same day, the total amount of which exceeds the fund available in the relevant Account, the Bank shall handle such case in accordance with the customer's instruction, if any, and if it is possible to ascertain the Customer's intent, the Bank shall handle it at its discretion.

Article 6. Refusal of Partial Payment

1. The Bank shall not pay cheque with issue amount of which exceeds the fund available in the current account (excluding initial holding balance).
2. The Bank shall not make partial payment for a cheque.

Article 7. Payment of Cheque and and Immunity

1. The Bank shall not be liable for any losses incurred by the Customer with respect to payment of cheque in the following cases; provide that the Bank shall take due care for payment of cheque in the case of;
 - a) In case the Bank pays a cheque with the date of issue left blank,
 - b) In case the Bank pays a cheque with respect to which the issue date or due date does not exist, treating the present date as the payment date.
 - c) In case the Bank pay a cheque with cross line and with imprinted with the specimen, which specimen is deemed to be identical to the Customer's specimen pursuant to Article 5, Paragraph 1 of the "General Terms and Conditions".

Article 8. Transaction with Agent

1. When the Customer desires to conduct transactions through an agent, the name and the signature of the agent to be used in cheque shall be registered at the Bank.
2. When the Customer authorizes the agent to issue a cheque, the agent's information include specimen including specimen and the relationship between them shall be registered at the Bank. The Bank may refuse to pay a cheque issued by un-registered agent.

Article 9. Termination of Current Account

1. In the case the Customer become disqualified for current account transaction based on the relevant laws and regulations such as issued cheque with insufficient fund for more than 3 times, or if it is deemed inappropriate to continue the current account transaction based on these Terms and Conditions, the Bank may suspend, hold, terminate the relevant deposit agreement by giving a prior notice to the Customer.

Article 10. Obligation after Termination of Current Account

After the current account is closed, the Bank shall not be obligated to pay any of the cheques or notes even if they were issued before the termination, and the Customer shall return to the account opening branch any unused forms of cheques and notes.

Article 11. Initial Deposit (Holding Balance)

1. The customer shall deposit the initial deposit amount based on each account type, decided by the Bank.
2. In case the Bank changes the required amount of the initial deposit referred to in Paragraph 1 it will apply to the Customer that open account based on the date from the effective date only.
3. Initial deposit will be hold and Upon closing of the Account, the Bank shall deduct the amount owed by the Customer to the Bank in connection with Account from the initial deposit.
4. The Bank shall return any remaining balance of the initial deposit (hold balance) upon completion of the procedures described in Paragraph 3 above, after recovering the all remaining unused cheque from the Customer.
5. Notwithstanding pursuant to Paragraph 4 above, the Bank shall return the initial deposit (hold balance) if there is any reasonable cause for which the Customer cannot return the unused cheque.

Article 12. Suspension, Close, Freeze of the Account

1. Account Holder(s)/Authorized Person(s) can request for the termination/closure by visiting the Bank with related documents.
2. When close account, the Customer must provide to the Bank with any:
 - a) Card that operates the account (including any card issued to an additional cardholder).
 - b) Unused remain cheque (for current account).
 - c) Passbook/certificate (if any).
3. The Bank may suspend or the banking transaction any of the Customer's account(s) without prior notice in the following cases
 - a) The Customer do not comply with all applicable laws, rules and regulations in connection with account operation such as Law on Anti-Money Laundering and Combating the Financial of Terrorism.
 - b) The Customer violated provisions of applicable law in Cambodia or any other country both directly and indirectly involve with any designated individual or entity prohibition or any illegal activities or transfer in-out with sanction countries.

Article 13. Customer Information and Verification

- a) The Customer shall notify the Bank of any change in current address, telephone number or E-mail address. This will ensure that the Bank to share all important documents related to the Customer's account information to the correct address and contact.
- b) All privacy information of the Customer shall be kept in strict confident and will be securely held by the Bank.

Article 14. Rules and Regulations of Related Bodies

The Customer agree that in addition and without prejudice to any of the terms and conditions herein, where applicable the terms and conditions herein shall be governed by and subjected to the rules, regulations and guidelines updated from time to time issued by National Bank of Cambodia, and other relevant bodies whether or not such rules, regulations and guidelines have the force of laws of Kingdom of Cambodia.

My signature acknowledges that I have read the terms and conditions above as the date of today, and I am aware of the risk factors contained in these terms and conditions.